

ICANN73 | منتدى المجتمع الافتراضي - اجتماع ICANN العام لمجلس الإدارة
الخميس الموافق 10 مارس/أذار 2022 - من الساعة 04:30 م إلى الساعة 05:30 م بالتوقيت القياسي الأطلسي

حسنًا، لنبدأ التسجيل.

مارتن بوتزمان:

يجري الآن التسجيل.

مرحبًا - دعني أعمل على الشؤون التنظيمية بسرعة.

ويندي بروفيت:

مرحبًا بكم في اجتماع ICANN العام لمجلس الإدارة لاجتماع ICANN73. يُرجى العلم بأن هذه الجلسة يجري تسجيلها وتحكمها معايير السلوك المتوقعة في ICANN.

هذا اجتماع رسمي لمجلس إدارة ICANN، وبالتالي، لن نتلقى أية أسئلة من المراقبين.

تشمل الترجمة الفورية لهذه الجلسة اللغات الصينية والفرنسية والروسية والإسبانية والعربية. انقر فوق رمز الترجمة الفورية على برنامج Zoom وحددوا اللغة التي تودون أن تستمعوا إليها أثناء هذه الجلسة.

تتضمن هذه الجلسة أيضًا تدوينًا أنيًا للحوار بصورة آلية. هذا التدوين الآني ليس رسميًا أو موثوقًا. ولعرض التدوين الآني للحوار، انقر فوق زر "الترجمة النصية المغلقة" في شريط أدوات Zoom.

وبهذا، سوف أحيل الكلمة إلى رئيس مجلس إدارة ICANN، مارتن بوتزمان.

ملاحظة: ما يلي هو ما تم الحصول عليه من تدوين ما ورد في ملف صوتي وتحويله إلى ملف كتابي/نصي. ورغم أن تدوين النصوص يتمتع بدقة عالية، إلا أنه في بعض الحالات قد تكون غير مكتملة أو غير دقيقة بسبب المقاطع غير المسموعة والتصحيحات النحوية. تنشر هذه الملفات لتكون بمثابة مصادر مساعدة للملفات الصوتية الأصلية، ولكن ينبغي ألا تُعامل كما لو كانت سجلات رسمية.

مارتن بوتزمان: شكرًا ويندي. شكرًا على ذلك. لذا، مرحبًا بالجميع، في اجتماع مجلس الإدارة الخاص لمجلس إدارة ICANN، بتاريخ 10 مارس/آذار 2022، في نهاية ICANN73.

لدينا اليوم جدول أعمال الموافقة، والذي يتعلق حُفًا بتعيين شركة تدقيق. ومن الواضح أن جدول الأعمال الرئيسي سيركز على تأجيل المراجعة الثالثة للأمن والاستقرار والمرونة وتوصيات سياسة GNSO بشأن المرحلة 2 من العملية المعجلة لوضع السياسات، والنظر في نطاقات Afilias رقم 3 المحدودة فيما يتعلق بالإعلان الختامي لعملية المراجعة المستقلة لنطاق WEB.

قبل أن نبدأ، سنقوم بنداء الحضور. وإذا كان لدى الناس - في بداية كل موضوع، فسوف نتحقق مما إذا كان لدى الناس تضارب في المصالح. وبعد ذلك، سوف ندخل في مقدمات الموضوع. سننتقل إلى القرارات. وبعد ذلك سنرى ما إذا كانت هناك أية أسئلة أو مناقشة.

بعد ذلك، سنذهب للتصويت.

مع ذلك، السيد المستشار - السيد الأمين العام، آسف. هل يمكنك إجراء نداء للحضور.

جون جيفري: بالتأكيد. مارتن، سوف أقوم بتسجيل حضورك. ليون سانثيز.

ليون سانثيز: حاضر.

جون جيفري: شكرًا. هارالد ألفيستراد.

هارالد ألفيستراد: حاضر.

جون جيفري: شكرًا.

ألان باريت.

ألان باريت: حاضر.

جون جيفري: شكرًا. بيكي بور.

بيكي بور: حاضر.

جون جيفري: شكرًا.

إدمون تشانغ.

إدمون تشانغ: حاضر. ولم أ فعل - هل كان من المفترض أن أثير أي تضارب في المصالح هنا أو عندما نناقش الأمر؟ لم أفهم ذلك. آسف.

مارتن بوتزمان:

سوف نسأل لاحقاً.

إدمون تشانغ:

حسناً. شكرًا. آسف. فقط أقول حاضر.

جون جيفري:

شكرًا.

سارة دويتش.

سارة دويتش:

حاضر.

جون جيفري:

شكرًا. أفري دوريا.

أفري دوريا:

حاضر.

جون جيفري:

شكرًا. جيمس غالفين.

جيم غالفين:

حاضر.

جون جيفري: شكرًا. منال إسماعيل.

منال إسماعيل: حاضر.

جون جيفري: شكرًا. دانكو بيتوفيتش.

دانكو بيتوفيتش: شكرًا. دانكو حاضر.

جون جيفري: شكرًا. أكينوري مايمورا.

أكينوري مايمورا: شكرًا. أكينوري حاضر.

جون جيفري: شكرًا. يوران ماربي.

يوران ماربي: حاضر.

جون جيفري: شكرًا.

ماندلا مسيمانغ.

حاضر.

ماندلا مسيمانغ:

شكرًا. إيهاب عثمان.

جون جيفري:

حاضر.

إيهاب عثمان:

شكرًا. باتريسيو بوبليت.

جون جيفري:

حاضر.

باتريسيو بوبليت:

شكرًا. كافي رنجبار.

جون جيفري:

حاضر.

كافي رانجبار:

شكرًا. كاترينا ساتاكي.

جون جيفري:

كاترينا ساتاكي: حاضر.

جون جيفري: شكرًا. ماثيو شيرز.

ماثيو شيرز: حاضر.

جون جيفري: شكرًا. تريبيتي سينها.

تريبيتي سينها: حاضر.

جون جيفري: وبهذا، سيدي الرئيس، لدينا الجميع حاضرون.

مارتن بوتрман: شكرًا جزيلًا على ذلك. لذا سنبدأ. مع ذلك، هناك بند واحد على جدول الموافقات. أي شخص يريد نقل ذلك إلى جدول الأعمال الرئيسي؟ لا أرى أي يد.

إذن مع ذلك، من يريد أن يقترح جدول الموافقات؟

سارة دويتش:

أنا سارة. سوف أقترح.

مارتن بوتزمان:

شكرًا لكِ سارة. هل لدينا مؤيد؟

إيهاب عثمان:

أنا موافق يا مارتن. إيهاب.

مارتن بوتزمان:

شكرًا لك، إيهاب. أنا أؤيد ذلك. كل المؤيدين من فضلكم قولوا نعم.

[موافقة جماعية بنعم.]

كل المعارضين، من فضلكم قولوا لا.

[لا يوجد أي رد لفظي.]

لا أسمع أي اعتراض. هل توجد حالات امتناع عن التصويت؟

[لا يوجد أي رد لفظي.]

لا يوجد أي ممتنع عن التصويت.

يتم تمرير هذه النقطة الأولى على جدول الموافقات حيث تم تمريره بأصوات كاملة.

شكرًا على ذلك.

الآن ننتقل إلى جدول الأعمال الرئيسي. على الأجنحة الرئيسية، الموضوع الأول الذي نريد التحدث عنه هو تأجيل المراجعة الثالثة لأمن واستقرار ومرونة نظام اسم النطاق.

أفري، هل يمكنني أن أطلب منك تقديم الاقتراح؟

بالتأكيد. شكرًا لك، مارتن.

أفري دوريا:

حسنًا. لذلك في هذا الاقتراح، تنص اللوائح بشكل أساسي على جدول زمني معين للمراجعات مثل مراجعة SSR3. ومع ذلك، لعدة أسباب - جزء منها هو توصية فريق مراجعة مساءلة وشفافية ICANN الثالث ATRT3 بتأجيل هذه المراجعة حتى يجتمع فريق مراجعة المسؤولية والشفافية ATRT التالي ويناقشها ولكن أيضًا لأن العمل على SSR2 لا يزال مستمرًا. ولم يكن هناك حقًا وقت كافٍ لتقييم التقدم الذي تم إحرازه، وهو جزء كبير من أي من عمليات المراجعة.

لذلك نظرت لجنة الفاعلية التنظيمية لمجلس الإدارة OEC في الأمر وتشاوروا ويعتقدون حقًا أنه ليس من الحكمة - معذرة - القيام بذلك في هذا الوقت، وبالتالي، يتم تأجيله حتى ATRT3، بمجرد تحديده حسب الأولوية وتجديد اللوائح و ATRT3 - ذهبت ATRT4 أو إذا كانت هناك أي ظروف طارئة أخرى، فنحن نقول أساسًا دعونا نؤجل هذا في الوقت الحالي، كما تعلمون، نضعه في تناوب عادي مرة أخرى بمجرد أن نعمل من خلال جميع مشكلات ATRT3 وتطبيقات SSR2.

بعد الاطلاع على أسباب ذلك، اسمحوا لي أن أقرأ القرار.

تقرر بموجب القرار، أن يؤجل مجلس إدارة ICANN عملية SSR3 لمنح مجتمع ICANN ومنظمة ICANN الوقت الكافي للتخطيط وتنفيذ توصيات ATRT3 ذات

الصلة بمجرد تحديد أولويات التنفيذ. يقر مجلس الإدارة بأن اللوائح تنص على وجوب إجراء مراجعة SSR كل خمس سنوات. يقر مجلس الإدارة أيضًا بتوصية ATRT3 بتعليق مراجعة SSR3 حتى تقدم ATRT التالية توصية أخرى بشأن التوقيت. سيشرف مجلس الإدارة على تنفيذ توصيات ATRT3 ويحدد ما إذا كان يجب إعادة فحص توقيت SSR3 بناءً على البيئة المتغيرة، بما في ذلك التبعيات المختلفة.

شكرًا لك، مارتن. أعيد الكلمة إليك للأسئلة والأجوبة وما إلى ذلك.

مع هذا، إنه موضوع كان مدرجًا على جدول أعمالنا ويتعلق بمجلس الإدارة حيث لدينا الآن إجراء من مجلس الإدارة. هل هناك أي أسئلة قبل التفسير من آفري؟ لا أرى أي يد مرفوعة. في هذه الحالة، من كان على استعداد لعرض هذا الاقتراح؟

مارتن بوتزمان:

وأود أن.

آفري دوريا:

يقترح آفري. هل لدينا مؤيد؟

مارتن بوتزمان:

دانكو.

دانكو بيفتوفيتش:

دانكو يؤيد هذا الاقتراح. كل المؤيدين، من فضلكم قولوا نعم.

مارتن بوتزمان:

[موافقة جماعية بنعم.]

كل المعارضين، من فضلكم قولوا لا.

[لا يوجد أي رد لفظي.]

لا أسمع أي اعتراض.

هل توجد حالات امتناع عن التصويت؟

[لا يوجد أي رد لفظي.]

لم أسمع أي امتناع عن التصويت أيضًا. سنمرر هذا القرار بأصوات مكتملة. بالطبع، في الغرفة الافتراضية، يكون الأمر أكثر صعوبة بكثير مما إذا كان الجميع قد قال نعم، وبالتالي متابعة الرفض والامتناع عن التصويت.

مع ذلك، نصل إلى الموضوع التالي على جدول الأعمال، توصيات مجلس GNSO حول المرحلة 2 من العملية المعجلة لوضع السياسات. منسقو هذه الجهود هم بيكي بور وماثيو شيرز.

أطلب منكم تقديمه والمتابعة.

فقط أتأكد، هل هناك أي شخص لديه تضارب في المصالح في هذا الأمر؟ إذا كان الأمر كذلك، من فضلك ارفع يدك الآن.

لا أرى أي تضارب. لذا، بيكي، ماثيو، تابعا من فضلكما.

بيكي. هل تريدني أن أتابع؟

ماثيو شيرز:

نعم، تفضل رجاءً. سأقوم بالتابعة بعدك.

بيكي بور:

هذا صحيح.

ماثيو شيرز:

حسناً. إذن، توصيات مجلس سياسة GNSO بشأن المرحلة 2 من العملية المعجلة لوضع السياسات.

لذلك يُطلب من مجلس الإدارة الموافقة على توصيات السياسة من التقرير النهائي للمرحلة 2 لفريق العملية المعجلة لوضع السياسات.

تتعلق توصيات المرحلة 2 الكاملة بمواضيع التفريق بين بيانات تسجيل الأشخاص الاعتباريين والأشخاص الطبيعيين، وجرى حصول جهات الاتصال الفريدة على عنوان بريد إلكتروني موحد غير معرف الهوية.

اسمحوا لي فقط بتلخيص ما هي التوصيات. الأولى هي إنشاء حقل أو حقول لتسهيل التمييز بين بيانات تسجيل الأشخاص الاعتباريين والطبيعيين و/أو إذا كانت بيانات التسجيل تحتوي على بيانات شخصية أو غير شخصية. يمكن استخدام هذا الحقل أو الحقول من قبل تلك الأطراف المتعاقدة التي تميز.

التوصية الثانية هي أنه يجب على الأطراف المتعاقدة التي تختار التفريق والتمييز استناداً إلى نوع الشخصية اتباع الإرشادات الموضوعة في التقرير النهائي. التوصية رقم 3 هي أنه في حالة وضع قواعد سلوكية وفق القانون العام لحماية البيانات GDPR بواسطة جهات ضبط ومعالجة البيانات داخل ICANN ذات الصلة، يتم التوجيه بتسهيل التفريق بين بيانات الشخصية الاعتبارية والشخصية الطبيعية.

والتوصية النهائية هي أنه يجب على الأطراف المتعاقدة التي تختار نشر عنوان بريد إلكتروني مستند إلى مسجل أو مستند إلى تسجيل في خدمات دليل بيانات التسجيل التي يمكن للجمهور الوصول إليها تقييم الإرشادات القانونية التي حصل عليها فريق العملية المعجلة لوضع السياسات حول هذا الموضوع.

وإذا استطعنا الانتقال إلى القرار. إنه هنا. تقرر، أن يتبنى مجلس الإدارة توصيات سياسة المرحلة 2 من العملية المعجلة لوضع السياسات لمجلس GNSO على النحو المنصوص عليه في القسم 3 من التقرير النهائي.

وتقرر أن يوجه مجلس الإدارة الرئيس والمدير التنفيذي أو من ينوب (ينوبون) عنه بوضع وتنفيذ خطة تنفيذ من أجل التوصيات المعتمدة تكون متسقة مع الإرشادات المقدمة من مجلس GNSO ولمواصلة الاتصال والتواصل مع المجتمع في ذلك العمل.

مارتن، الكلمة إليك.

شكراً لك على تلك المقدمة والشرح أيضاً. هذا موضوع عملنا عليه في عدة جلسات، ونصل الآن إلى نقطة العمل هذه. أية أسئلة أخرى من مجلس الإدارة في هذه النقطة؟

مارتن بوتزمان:

قيل لي أنه كان علي الانتظار لمدة 20 ثانية. لكنني سأبقى معهم.

لا توجد أسئلة. من سيكون على استعداد لعرض هذا الاقتراح؟

أود عرض الاقتراح، مارتن.

ماثيو شيرز:

حسنًا، شكرًا لك يا ماثيو.

مارتن بوتрман:

هل لدينا مؤيد؟

يسعدني تأييد القرار.

بيكي بور:

التأييد من بيكي. كل المؤيدين من فضلكم قولوا نعم.

مارتن بوتрман:

[موافقة جماعية بنعم.]

كل المعارضين، من فضلكم قولوا لا.

[لا يوجد أي رد لفظي.]

لا أسمع أي اعتراض.

أي امتناع عن التصويت، من فضلكم قولوا "امتناع".

[لا يوجد أي رد لفظي.]

لم أسمع أي امتناع عن التصويت. شكرًا. حسناً، سنمرر هذا الطلب أيضًا بأصوات كاملة. لكم كل التقدير والاحترام.

لذا فإن الموضوع الثالث على جدول أعمالنا الرئيسي هو النظر في الإعلان النهائي لعملية المراجعة المستقلة حول موضوع نطاقات Afilias رقم 3 المتعلق بالنطاق WEB.

يسأل عن - إذا كان هناك أي تضارب مصالح، من فضلكم ارفعوا أيديكم.

تفضل يا إدمون.

إدمون تشونغ: أجل، أنا إدمون. أود أن أشير فقط إلى أنه في ضوء تضارب المصالح المحتمل، بالنظر إلى العلاقة مع DotAsia ومزود التسجيل الخلفي لـ DotAsia و Afilias - حسناً، سأذكر هذا، وسأخطط للامتناع في الوقت الحاضر.

شكرًا. شكرًا لك، إدمون. جيم.

مارتن بوتزمان:

شكرًا لك، مارتن. جيم غالفين، للتسجيل.

جيم غالفين:

جيم غالفين: أعتقد أن لديّ تضارب مصالح مع مشغلي بشأن هذه القضية. وعلى الرغم من أنني لا أصوت، فأنا أفعل - سأفعل وما زلت أتحنى عن مناقشة هذا الموضوع.

مارتن بوتزمان: شكرًا جزيلاً. ويرجى ملاحظة للسجل أنه في مواضيع مثل المكان الذي نعرف أن هذا يحدث فيه، نقوم بذلك طوال الوقت، كما أننا نتعامل مع هذا الأمر بجدية شديدة. لذا نقدر انفتاحك هنا.

أطلب من بيكي تقديم الاقتراح وقراءة القرار.

بيكي بور: نعم، شكرًا جزيلاً.

كما تذكرون، الإعلان النهائي في عملية المراجعة المستقلة لنطاق WEB أصبح نهائيًا بتاريخ 21 يناير/كانون الثاني 2021، ونظر مجلس الإدارة في اجتماعه التالي بتاريخ 16 يناير/كانون الثاني في الإعلان النهائي، وتم اتخاذ قرار - قبل بعض النتائج جزئيًا، وقرر أن هناك حاجة إلى مزيد من النظر فيما يتعلق بتوصيات الفريق للبقاء على أي وجميع الإجراءات التي - فيما يتعلق بتفويض نطاق WEB، والنظر في الرأي، توصية اللجنة بأن ينظر مجلس الإدارة ويصدر قرارًا بشأن مسألة ما إذا كانت الاتفاقية المبرمة بين Verisign و Nu Dotco تنتهك دليل مقدم الطلب وأيضًا للمراجعة والنظر فيما إذا - كيف يمكن المضي قدمًا في ذلك.

اجتمعت لجنة مجلس الإدارة المعنية بآليات المساءلة، وهي توصي، فيما يتعلق بهذه الأمور، بأن نتخذ عدة خطوات.

أولاً، بأن نوصي بأن يوجه مجلس الإدارة المنظمة إلى مواصلة بذل أي جهود لتفويض WEB. إلى غاية اتخاذ قرار نهائي لهذه المسألة. ثانياً، نوصي بأن يطلب مجلس الإدارة من لجنة مجلس الإدارة المعنية بآليات المساءلة BAMC إجراء مراجعة موضوعية للمطالبات التي قدمتها Afilias فيما يتعلق بالاتفاقية بين Nu Dotco و Verisign وامتثالها لدليل مقدم الطلب، وكذلك النظر في الادعاءات التي أدلت بها الأطراف الأخرى والأطراف المعنية بشأن سلوك Afilias خلال فترة توفيق المزايدات العلنية.

هذا ما نوصي به لمجلس الإدارة. وسوف أقرأ القرار.

تقرر بموجب ذلك، أن يطلب مجلس الإدارة من لجنة مجلس الإدارة المعنية بآليات المساءلة BAMC مراجعة وفحص وتقييم الادعاءات المتعلقة باتفاقية الاستحواذ على النطاق بين Nu Dotco و Verisign والادعاءات المتعلقة بسلوك Afilias خلال فترة توقف المزايدات العلنية. يطلب - ب)، يطلب من BAMC تزويد مجلس الإدارة بنتائجه وتوصياته بشأن ما إذا كانت الإجراءات المزعومة لـ Nu Dotco و/أو Afilias تستدعي التنحية أو أي عواقب أخرى، إن وجدت، تتعلق بأي طلب لنطاق WEB. ذي صلة، و ج)، يوجه منظمة ICANN لمواصلة الامتناع عن الاتصال - التعاقد من أجل أو تفويض نطاق المستوى الأعلى العام لـ WEB. حتى تتخذ ICANN قرارها بشأن طلب WEB.

وللتذكير، ما نقوم به اليوم هنا هو مطالبة لجنة مجلس الإدارة المعنية بآليات المساءلة بإلقاء نظرة موضوعية على هذه القضايا. نحن لا نتوصل إلى أي نتائج بخصوص القضايا التي يطلب مجلس الإدارة من لجنة مجلس الإدارة المعنية بآليات المساءلة النظر فيها.

مارتن، سأعيد الكلمة إليك لطرح الأسئلة.

مارتن بوتزمان:

نعم، شكرًا. شكرًا لك على هذا أيضًا.

التحقق مما إذا كانت هناك أية أسئلة في هذه النقطة. مرة أخرى، موضوع تم طرحه في اجتماعاتنا عدة مرات، وهو يتقدم، وهو الآن جاهز لهذا الإجراء بعد تقرير لجنة المراجعة المستقلة IRP.

لا أرى أية أسئلة؛ في هذه الحالة أسأل من سيكون على استعداد لاقتراح هذا القرار.

ليون سانتشيز:

أود أن أقترح، مارتن، إن أمكن.

مارتن بوتزمان:

أعتقد أنني أسمع ليون؟ هل هذا صحيح؟

ليون سانتشيز:

نعم هذا صحيح.

مارتن بوتزمان:

حسنًا. هل لدينا مؤيد؟

بيكي بور:

يسعدني تأييد القرار.

مارتن بوتزمان:

بيكي مؤيدة.

كل المؤيدين، من فضلكم قولوا نعم.

[موافقة جماعية بنعم]

هل يوجد آراء اعتراض؟

لا أسمع أي اعتراض.

والامتناعان، جيم وإدمون، أشرتما إلى أنكما تمتنعان عن التصويت، أليس كذلك؟

هذا صحيح. أنا إدمون. سأمتنع كما ذكرت مسبقًا.

إدمون تشانغ:

هل هناك المزيد من الممتنعين؟

مارتن بوتрман:

حسنًا. شكرًا.

يرجى ملاحظة للسجل أن إدمون وجيم بمتنعان، وبخلاف ذلك، لدينا أصوات كاملة. هكذا تمت الموافقة على هذا الاقتراح أيضًا.

وبهذا، تم التعامل مع الاقتراحات.

لذا فإن الأخير على جدول الأعمال هو أية أعمال أخرى AOB. أية نقطة أخرى للعمل؟

إذا لم يكن الأمر كذلك، فشكراً جزيلاً لكم على ذلك، وشكراً لكم جميعاً على الاستماع إلى اجتماع مجلس إدارة ICANN هذا، الاجتماع. ما ترونه هو ختام عمليات طويلة والمناقشة النهائية للغاية، ثم التصويت الرسمي لشيء يتم النظر فيه بعمق، وهذه هي نتائج اليوم.

لذا أشركم جميعاً، وقد انتهى هذا الاجتماع.

شكراً لكم جميعاً.

بيكي بور:

شكراً.

شكراً لكم جميعاً.

[نهاية النص]